



Estratto del verbale della seduta del

13.11.2024

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

204

Oggetto:

Betreff:

Finanziamenti in conto capitale a enti, istituti e associazioni che realizzano progetti ed interventi per la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche regionali – Contributi agli investimenti a amministrazioni locali – Provincia di Trento e Provincia di Bolzano. Impegno della spesa relativa ai finanziamenti approvati con deliberazione della Giunta regionale 11 agosto 2023, n.172

(Euro 6.501.150,00 - cap. U05022.0030)

Finanzierungen auf Kapitalkonto an Körperschaften, Einrichtungen und Vereine, die Projekte und Maßnahmen zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen – Investitionsbeiträge an Lokalverwaltungen – Provinz Trient und Provinz Bozen Zweckbindung der mit Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 172 genehmigten Ausgabe

(6.501.150,00 Euro – Kap. U05022.0030)

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Luca Guglielmi

Auf Vorschlag des Assessors Luca Guglielmi

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per le minoranze linguistiche e della
biblioteca

Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Visto in particolare l'art. 1 della predetta legge regionale, in base al quale la Regione, nell'ambito delle sue competenze e in coordinamento con la Province autonome di Trento e di Bolzano, persegue la valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nella Regione e, in generale, della diversità linguistica e culturale che caratterizza il suo territorio, riconoscendo nei diritti linguistici e culturali una parte integrante dei diritti umani e nella loro promozione un contributo importante ad una società regionale pluralistica, democratica e prospera;

Visto il Regolamento di esecuzione della legge regionale n. 3/2018 emanato con D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n. 61 ed in particolare le disposizioni del Capo II – Compartecipazioni, Sezione I – Modalità, tipologie e presupposti e Sezione IV – Finanziamenti per la realizzazione di investimenti;

Visto in particolare l'art. 20 del citato Regolamento, il quale prevede al comma 3, che il sostegno finanziario regionale agli investimenti è ammissibile, nel rispetto delle disposizioni contenute nella legge regionale 3/2018, qualora gli interventi proposti perseguano l'obiettivo della valorizzazione della diversità linguistica e culturale, dello sviluppo economico del territorio di insediamento della comunità minoritaria nonché del dialogo interculturale;

Vista altresì la deliberazione della Giunta regionale 29 giugno 2022, n. 137, con la quale sono stati approvati criteri oggettivi per la valutazione delle domande di

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 24. Mai 2018, Nr. 3 „Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der zimbriischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund insbesondere des Art. 1 des genannten Regionalgesetzes, laut dem die Region im Rahmen ihrer Zuständigkeiten und in Abstimmung mit den Autonomen Provinzen Trient und Bozen die anerkannten Sprachgruppen in der Region und im Allgemeinen die sprachliche und kulturelle Vielfalt, die ihr Gebiet charakterisiert, fördert, indem sie sich zu den sprachlichen und kulturellen Rechten als integrierender Teil des Menschenrechtssystems und deren Förderung als wichtiger Beitrag zu einer pluralistischen, demokratischen und lebendigen regionalen Gesellschaft bekennt;

Aufgrund der mit D.P.Reg. vom 3. Oktober 2018, Nr. 61 erlassenen Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz Nr. 3/2018 und insbesondere aufgrund der Bestimmungen laut II. Kapitel – Beteiligungen, I. Abschnitt – Modalitäten, Kategorien und Voraussetzungen sowie IV. Abschnitt – Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen;

Aufgrund insbesondere des Art. 20 Abs. 3 der genannten Verordnung, laut dem die regionale Finanzierung für Investitionen unter Beachtung der Bestimmungen des Regionalgesetzes Nr. 3/2018 zulässig ist, sofern die vorgeschlagenen Maßnahmen auf die Aufwertung der sprachlichen und kulturellen Vielfalt, der wirtschaftlichen Entwicklung des Siedlungsgebiets der Minderheitsgemeinschaft sowie des interkulturellen Dialogs abzielen;

Aufgrund ferner des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2022, Nr. 137, mit dem objektive Kriterien zur Bewertung der Finanzierungsgesuche für

finanziamento per investimenti su strutture e beni immobili, prevedendo la valutazione con cadenza semestrale e secondo un ordine di priorità definito in base ai criteri elencati nella medesima;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale 11 agosto 2023, n.172 con la quale sono stati approvati i progetti di investimento per la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche regionali elencati, in ordine di priorità nel rispetto dei criteri di cui alla deliberazione della Giunta regionale 137/2022, nel documento ID n.23800971 dal quale risultano, per ogni singolo progetto e sulla base dei dati preliminari presentati, la spesa ammessa e l'ammontare del finanziamento regionale definito secondo quanto indicato nella deliberazione medesima, con la suddivisione degli interventi in base alle risorse disponibili negli stanziamenti del bilancio di previsione 2023-2025 e in base ai cronoprogrammi della spesa previsti in relazione allo stato di attuazione dei singoli progetti;

Dato atto in particolare come risulta dall'allegato B) alla deliberazione della Giunta regionale 172/2023 che:

- in relazione al progetto di "Riqualificazione della piazza Merch Dapunt e del borgo di San Leonardo in Badia" approvato nei confronti del Comune di Badia (BZ) è stata prevista la suddivisione del finanziamento concesso di € 481.168,00.= con riferimento agli esercizi finanziari 2023 e 2024 e impegno della spesa per la sola parte riferita all'esercizio finanziario 2023, rinviando a successivo provvedimento, sulla base della documentazione definitiva da acquisire, la determinazione dell'effettiva entità dell'intervento regionale, l'impegno della restante parte del finanziamento e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione del medesimo;
- in relazione al progetto di "Realizzazione di edificio polifunzionale-centro culturale

Investitionen in Strukturen und unbewegliche Güter genehmigt wurden und festgelegt wurde, dass die Gesuche halbjährlich bewertet werden, wobei der Vorrang gemäß den im Beschluss angegebenen Kriterien festgelegt wird;

Unter Verweis auf den Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 172, mit dem die Investitionsprojekte zum Schutz und zur Förderung der Sprachminderheiten der Region genehmigt wurden, die entsprechend ihrer Priorität unter Beachtung der Kriterien laut Beschluss der Regionalregierung Nr. 137/2022 in dem Dokument ID Nr. 23800971 aufgelistet sind, aus dem in Bezug auf jedes einzelne Projekt aufgrund der vorgelegten vorläufigen Daten die zugelassene Ausgabe und der Betrag der regionalen Finanzierung gemäß dem genannten Beschluss hervorgehen, wobei die Finanzierungen aufgrund der in den Haushaltsansätzen für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 verfügbaren Mittel sowie der Ausgabenzeitpläne in Bezug auf den Durchführungsstand der einzelnen Projekte aufgeteilt wurden;

Nach Bestätigung insbesondere folgender Tatsachen – wie aus der Anlage B) zum Beschluss der Regionalregierung Nr. 172/2023 hervorgeht:

- Für das gegenüber der Gemeinde Abtei (BZ) genehmigte Projekt „Neugestaltung des Merch-Dapunt-Platzes und der Ortschaft St. Leonhard“ wurde die gewährte Finanzierung in Höhe von 481.168,00 Euro auf die Haushaltsjahre 2023-2024 aufgeteilt und die Ausgabe nur für den auf das Haushaltsjahr 2023 bezogenen Teil zweckgebunden; die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierung, die Zweckbindung des Finanzierungsrestbetrags und die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierung werden auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen mit einer späteren Maßnahme vorgenommen;
- Für das genehmigte Projekt der Gemeinde St. Martin in Thurn (BZ)

nella zona Pinis“ approvato nei confronti del Comune di S. Martino in Badia (BZ) è stata prevista la suddivisione del finanziamento concesso di € 2.843.805,00.= con riferimento agli esercizi finanziari 2024 e 2025 rinviando a successivi provvedimenti, sulla base della documentazione definitiva da acquisire, la determinazione dell’effettiva entità dell’intervento regionale, l’impegno della spesa e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti;

- in relazione al progetto di “Ampliamento e ristrutturazione dell’edificio ex scuola elementare don Lodovico Gross per realizzazione del polo della musica della Val di Fassa“ approvato nei confronti del Comune di S. Giovanni di Fassa (TN) è stata prevista la suddivisione del finanziamento concesso di € 3.600.000,00.= con riferimento agli esercizi finanziari 2024 e 2025 rinviando a successivi provvedimenti, sulla base della documentazione definitiva da acquisire, la determinazione dell’effettiva entità dell’intervento regionale, l’impegno della spesa e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti;

Richiamate le note prot. n. 7888/14/03/2024, prot. n. 8428/21/03/2024 e prot. n. 8429/21/03/2024 con le quali è stato richiesto rispettivamente al Comune di San Giovanni di Fassa (TN), al Comune di San Martino in Badia (BZ) e al Comune di Badia (BZ) un aggiornamento in merito allo stato di attuazione delle relative progettazioni;

Viste le comunicazioni pervenute da parte del Comune di Badia (TN) in base alle quali:

- risulta conferito con deliberazione della Giunta comunale 246 di data 08/11/2023 l’incarico per la redazione del progetto definitivo ed esecutivo (nota prot. n. 8530 di data 21/03/2024);
- risulta consegnato al Comune in data 25/07/2024 il progetto definitivo per il

„Errichtung eines Mehrzweckgebäudes/ Kulturzentrums in Pinis“ wurde die gewährte Finanzierung in Höhe von 2.843.805,00 Euro auf die Haushaltsjahre 2024-2025 aufgeteilt; die tatsächliche Höhe der regionalen Finanzierung, die Zweckbindung der Ausgabe und die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung sowie die Auszahlung der Finanzierungen werden auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen mit einer späteren Maßnahme vorgenommen;

- für das gegenüber der Gemeinde S. Giovanni di Fassa (TN) genehmigte Projekt „Erweiterung und Renovierung des ehemaligen Grundschulgebäudes ‚Don Lodovico Gross‘ und Errichtung des Musikzentrums Fassatal“ wurde die gewährte Finanzierung in Höhe von 3.600.000,00 Euro auf die Haushaltsjahre 2024-2025 aufgeteilt; die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierung, die Zweckbindung der Ausgabe und die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen werden auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen mit einer späteren Maßnahme vorgenommen;

Unter Verweis auf die Schreiben Prot.-Nr. 7888/14/03/2024, Prot.-Nr. 8428/21/03/2024 und Prot.-Nr. 8429/21/03/2024, mit denen bei den Gemeinden S. Giovanni di Fassa (TN), St. Martin in Thurn (BZ) und Abtei (BZ) um Informationen betreffend den Planungsfortschritt des jeweiligen Projektes ersucht wurde;

Nach Einsichtnahme in die von der Gemeinde Abtei (BZ) übermittelten Mitteilungen, aus denen Folgendes hervorgeht:

- Mit Beschluss des Gemeindeausschusses vom 8.11.2023, Nr. 246 wurde der Auftrag zur Erarbeitung des endgültigen Ausführungsprojekts erteilt (Schreiben Prot.-Nr. 8530 vom 21.3.2024);
- Am 25.7.2024 wurde bei der Gemeinde

quale devono essere acquisiti i necessari pareri da parte dei soggetti competenti al fine del rilascio della dichiarazione di conformità urbanistica ai sensi delle vigenti disposizioni provinciali (comunicazione via mail di data 7/08/2024);

Vista la comunicazione di data 03/09/2024 pervenuta da parte del Comune di San Martino in Badia (BZ) e assunta a prot. n.23339/06/09/24, con la quale è stato fornito un aggiornamento in merito allo stato attuale del procedimento per la "Realizzazione del centro culturale Pinis" mediante trasmissione delle copie delle deliberazioni della Giunta comunale:

- n. 164 di data 04/07/2024 di affidamento dell'incarico di supporto tecnico al RUP;
- n. 200 di data 22/08/2024 di approvazione del progetto di indirizzo alla progettazione e appalto della progettazione di fattibilità tecnico ed economica secondo il documento allegato alla medesima;

Vista la comunicazione pervenuta da parte del Comune di San Giovanni di Fassa (TN) prot. n.24366 di data 18/09/2024, con la quale è stato fornito un aggiornamento in merito allo stato di progettazione dei "Lavori di ampliamento e ristrutturazione dell'edificio ex scuola elementare Don Lodovico Gross per la realizzazione del polo musicale e dell'auditorium della musica" dal quale risulta che sono stati adottati i provvedimenti finalizzati al rilascio delle autorizzazioni necessarie all'approvazione del progetto di fattibilità tecnico-economica;

Accertato quindi che presso i Comuni sopra indicati sono in corso le procedure di progettazione previste per la realizzazione degli interventi programmati;

Ritenuto pertanto, sulla base degli impegni assunti con la citata deliberazione della Giunta regionale 172/2023 e degli aggiornamenti forniti, di poter confermare la concessione nei confronti dei Comuni

das endgültige Projekt eingereicht, für das nun die für die Erteilung der Erklärung der urbanistischen Konformität gemäß den geltenden Landesbestimmungen erforderlichen Gutachten bei den zuständigen Behörden eingeholt werden müssen (Mitteilung per E-Mail vom 7.8.2024);

Nach Einsichtnahme in die am 3.9.2024, Prot.-Nr. 2339/06/09/24 eingegangene Mitteilung der Gemeinde St. Martin in Thurn (BZ), mit der anhand der Kopien folgender Beschlüsse des Gemeindevorstandes Informationen betreffend den Planungsfortschritt des Projektes „Errichtung eines Mehrzweckgebäudes/Kulturzentrums in Pinis“ erteilt wurden:

- Nr. 164 vom 4.7.2024, mit dem der Auftrag betreffend die technische Unterstützung des Einzigen Verfahrensverantwortlichen (RUP) erteilt wurde;
- Nr. 200 vom 22.8.2024, mit dem das Projektleitdokument und die Vergabe der Planung der technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit gemäß Anlage zu genanntem Beschluss genehmigt wurden;

Nach Einsichtnahme in die am 18.9.2024, Prot.-Nr. 24366 eingegangene Mitteilung von der Gemeinde San Giovanni di Fassa (TN), mit der Informationen betreffend den Planungsfortschritt des Projekt „Erweiterung und Renovierung des ehemaligen Grundschulgebäudes ‚Don Lodovico Gross‘ und Errichtung des Musikzentrums Fassatal“ erteilt wurden, aus denen hervorgeht, dass die Maßnahmen für die Erteilung der für die Genehmigung des Projekts zur technisch-wirtschaftlichen Machbarkeit erforderlichen Ermächtigungen erlassen wurden;

Nach Feststellung der Tatsache demnach, dass die für die Durchführung der geplanten Maßnahmen vorgesehenen Planungsverfahren von den oben genannten Gemeinden bearbeitet werden;

Nach Dafürhalten demnach, aufgrund der mit genanntem Beschluss der Regionalregierung Nr. 172/2023 übernommenen Verpflichtungen und der erhaltenen Informationen die Gewährung der

indicati dei finanziamenti per la realizzazione dei progetti secondo gli importi previsti con la medesima deliberazione in considerazione del carattere ancora preliminare delle progettazioni e del carattere ancora provvisorio della spesa indicata;

Ritenuto di procedere all'impegno della spesa per la parte dei finanziamenti concessi con la deliberazione della Giunta regionale 172/2023 riferita agli esercizi finanziari 2024 e 2025, rinviando a successivi provvedimenti la determinazione dell'effettiva entità del finanziamento regionale sulla base dell'ulteriore documentazione (progetto esecutivo e atti di aggiudicazione) che sarà acquisita;

Visto il Regolamento concernente modalità e termini di rendicontazione e di verifica delle attività, delle opere e degli acquisti finanziati dalla Regione" emanato con D.P.Reg.4 marzo 2005, n. 5/L, il quale stabilisce, all'art. 3, che le modalità di erogazione e le verifiche di liquidazione dei finanziamenti concessi per la realizzazione di opere da parte di enti pubblici e da soggetti privati e per l'acquisto di beni sono fissati nei singoli provvedimenti;

Ritenuto di rinviare a successivi provvedimenti la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti medesimi;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 11 agosto 2023 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026";

Finanzierungen an die genannten Gemeinden für die Durchführung der Projekte gemäß den in demselben Beschluss festgelegten Beträgen unter Berücksichtigung des noch vorläufigen Charakters der Projekte und der dementsprechend noch nicht feststehenden Ausgabe bestätigen zu können;

Nach Dafürhalten, die Ausgabe für den auf die Haushaltsjahre 2024-2025 bezogenen Teil der mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 172/2023 gewährten Finanzierungen zweckzubinden und die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierung auf der Grundlage der weiteren vorzulegenden Unterlagen (Ausführungsprojekt und Zuschlagserteilungen) mit einer späteren Maßnahme vorzunehmen;

Aufgrund des Art. 3 der mit DPRReg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L erlassenen Verordnung betreffend die Modalitäten und Fristen der Rechnungslegung und Überprüfung der von der Region finanzierten Tätigkeiten, Bauten, Arbeiten und Ankäufe, laut dem die Modalitäten für die Zuweisung und die Überprüfung der Liquidierung der Finanzierungen, welche für die Verwirklichung von Arbeiten und Bauten seitens öffentlicher Körperschaften und privater Rechtssubjekte oder für den Ankauf von Gütern gewährt werden, in den einzelnen Maßnahmen festzusetzen sind;

Nach Dafürhalten, die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen mit späteren Maßnahmen vorzunehmen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 11 agosto 2023 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026”;

Accertata la disponibilità di fondi sul cap. U05022.0030 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2024 e 2025 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’art.28 della legge regionale 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di confermare per le motivazioni indicate in premessa la concessione dei finanziamenti a favore del Comune di Badia (BZ), del Comune di San Martino in Badia (BZ) e del Comune di San Giovanni di Fassa (TN) per la realizzazione dei progetti approvati con deliberazione della Giunta regionale 11 agosto 2023, n.172 come indicati nell’allegato elenco e secondo gli importi previsti con la deliberazione medesima.
2. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all’allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, la spesa complessiva di € 6.501.150,00.= ai fini della concessione dei suddetti finanziamenti imputandola come segue:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05022.0030 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2024 und 2025 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. vereinbar ist;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs genannten Gründen die Gewährung der Finanzierungen an die Gemeinden Abtei (BZ), St. Martin in Thurn (BZ) und San Giovanni di Fassa (TN) für die Durchführung der mit Beschluss der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 172 genehmigten Projekte entsprechend der beiliegenden Liste und den in demselben Beschluss festgelegten Beträgen zu bestätigen;
2. die Gesamtausgabe in Höhe von 6.501.150,00.= Euro zwecks Gewährung der genannten Finanzierungen unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2024	Esercizio Esigibilità Fälligkeit Haushalt 2025
U05022.0030	05	02	2	03	vedi elenco siehe Verzeichnis	€ 1.001.150,00,=	€ 5.500.000,00.=

3. di rinviare a successivi provvedimenti la determinazione dell'effettiva entità del finanziamento regionale sulla base dell'ulteriore documentazione (progetto esecutivo e atti di aggiudicazione) che sarà acquisita e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti medesimi.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'articolo 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

3. die tatsächliche Höhe der regionalen Finanzierung aufgrund der weiteren vorzulegenden Unterlagen (Ausführungsprojekt und Zuschlagserteilungen) und die Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen mit späteren Maßnahmen festzulegen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird auch im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

FINANZIAMENTI IN CONTO CAPITALE PER LA REALIZZAZIONE DEI PROGETTI DI INVESTIMENTO PER LA TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI
 – CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DI AMMINISTRAZIONI LOCALI – PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DI BOLZANO

FINANZIERUNGEN AUF KAPITALKONTO FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INVESTITIONSPROJEKTEN ZUM SCHUTZ UND ZUR FÖRDERUNG DER REGIONALEN SPRACHMINDERHEITEN
 – INVESTITIONSBEITRÄGE AN LOKALVERWALTUNGEN – PROVINZ TRIENT/PROVINZ BOZEN

CAP./KAP.: U05022.0030 Livello/Stufe: U.2.03.01.02.003/ Identif. Conto FIN/Identif. Finanzkonto (V livello piano dei conti / V. Ebene des Kontenplans)

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	PROGETTO PROJEKT	SPESA TOTALE PROGETTO GESAMTAUSGABE DES PROJEKTS	SPESA PARTE DEL PROGETTO FINANZIABILE DA REGIONE VON DER REGION FINANZIERBARER ANTEIL DER PROJEKTAUSGABEN	SPESA AMMESSA (lavori + iva) ZUGELASSENE AUSGABE (Arbeiten + MwSt.)	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2025	NOTE ANMERKUNGEN
1	Comune di Badia/Gemeinde Abtei str.. Pedraces 40 39036 Badia/Abtei (BZ) C.F. /St.-Nr.: 81006190219	progetto per la riqualificazione della piazza e del borgo di San Leonardo in Badia (piazza Merch Dapunt) Projekt zur Neugestaltung des Platzes und der Ortschaft St. Leonhard (Merch-Dapunt-Platz) CUP G35I23000250006	€ 805.200,00	€ 601.460,00	€ 500.200,00.	€ 481.168,00	€ 57.345,00	€ 0,000	progetto approvato e finanziamento concesso con deliberazione della Giunta regionale 172/2023 parte del finanziamento di € 423.823,00.= già impegnato con la medesima deliberazione con esigibilità 2023 Mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 172/2023 genehmigtes Projekt und gewährte Finanzierung Ein Teil der Finanzierung in Höhe von 423.823,00 Euro wurde bereits mit demselben Beschluss mit Fälligkeit 2023 zweckgebunden.
2	Comune di San Martino in Badia/ Gemeinde St. Martin in Thurn str.Tor 25 39030 San Martino in Badia/ St. Martin in Thurn (BZ) C.F. /St.-Nr.: 81005890215	realizzazione di edificio polifunzionale-centro culturale nella zona Pinis Errichtung eines Mehrzweckgebäudes/Kulturzentrums in Pinis CUP J76J22000130006	€ 4.620.448,40	€ 3.554.756,26	€ 3.043.593,89	€ 2.843.805,00	€ 343.805,00	€ 2.500.000,00	progetto approvato e finanziamento concesso con deliberazione della Giunta regionale 172/2023 impegno della spesa per € 343.805.= con esigibilità 2024 e per € 2.500.000.= con esigibilità 2025 Mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 172/2023 genehmigtes Projekt und gewährte Finanzierung Zweckbindung der Ausgabe in Höhe von 343.805.= Euro mit Fälligkeit 2024 und in Höhe von 2.500.000.= Euro mit Fälligkeit 2025

3	Comune/Gemeinde Giovanni di Fassa/Sèn Jan piazza de Comun 1 38036 San Giovanni Fassa/Sèn Jan (TN) C.F. /St.-Nr.: 02485300228	San di	ampliamento e ristrutturazione edificio ex scuola elementare Don Lodovico Gross per realizzazione polo della musica della Val di Fassa Erweiterung und Renovierung des ehem. Grundschulgebäudes „Don Lodovico Gross“ und Errichtung des Musikzentrums Fassatal CUP F65D23000000006	€ 4.500.000,00	€ 4.500.000,00	€ 3.850.000,00	€ 3.600.000,00	€ 600.000,00	€ 3.000.000,00	progetto approvato e finanziamento concesso con deliberazione della Giunta regionale 172/2023 impegno della spesa per € 600.000.= con esigibilità 2024 e per € 3.000.000.= con esigibilità 2025 Mit Beschluss der Regionalregierung Nr. 172/2023 genehmigtes Projekt und gewährte Finanzierung Zweckbindung der Ausgabe in Höhe von 600.000,= Euro mit Fälligkeit 2024 und in Höhe von 3.000.000,= Euro mit Fälligkeit 2025
TOTALI/INSGESAMT						€ 6.924.973,00	€ 1.001.150,00	€ 5.500.000,00		